



SPEAKER ACCESSORY
WMB-L1B
WMB-L1W

ZY61830

Installation Guide

Installationshandbuch

Manuel d'installation

Guía de instalación

Guia de instalação

Guida all'installazione

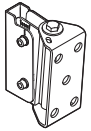
Руководство по установке

安装指南

施工説明書

Included accessories

- Wall mount bracket x1
- Machine screw (M5x10) x2 (for mounting bracket)



- Hex wrench x1



- Installation Guide (this leaflet)



检验员 : _____
 检验日期 : _____

EN

DE

FR

ES

PT

IT

RU

ZH

JA

English

⚠ CAUTION

Do not mount the WMB-L1 wall mounting bracket onto any other equipment besides the VXL1 Series speaker system.
 When using the VCB-L1 to connect the speaker vertically, make sure to use the VCSB-L1.

NOTICE

This document provides brief information that will help you install the product and information about included items. For details about installation and product specifications, please refer to the Owner's Manual (HTML version). The Owner's Manual is available from the following web site. Please print it as needed for convenient reference.

<http://commercial-speakers.yamahaproaudio.com/manuals/vxl1/>

Español

⚠ ATENCIÓN

No monte el soporte de montaje en pared WMB-L1 en ningún otro equipo que no sea el sistema de altavoces de la serie VXL1.
 Cuando utilice el VCB-L1 para conectar el altavoz en vertical, asegúrese de utilizar el VCSB-L1.

AVISO

Este documento proporciona información breve que le ayudará a instalar el producto e información acerca de los elementos incluidos. Para obtener más información acerca de la instalación y las especificaciones del producto, consulte el Manual de instrucciones (Versión HTML). El Manual de instrucciones está disponible en el siguiente sitio web. Si es necesario, imprímalo para poder consultarlo cómodamente.

<http://commercial-speakers.yamahaproaudio.com/manuals/vxl1/>

Русский

⚠ ВНИМАНИЕ

Настенный монтажный кронштейн WMB-L1 разрешается крепить только на акустическую систему серии VXL1.
 При использовании VCB-L1 для подключения динамика вертикально обязательно используйте VCSB-L1.

УВЕДОМЛЕНИЕ

В этом документе предоставляются краткая сведения, которые помогут вам установить продукт, а также сведения о комплекте поставки. Дополнительные сведения об установке и технических характеристиках продукта см. в руководстве пользователя (Версия HTML). Руководство пользователя доступно на указанном ниже веб-сайте. При необходимости распечатайте его для удобного использования.

<http://commercial-speakers.yamahaproaudio.com/manuals/vxl1/>

Deutsch

⚠ VORSICHT

Setzen Sie die Wandhalterung WMB-L1 ausschließlich mit dem Lautsprechersystem der Serie VXL1 ein.
 Bei einer senkrechten Lautsprecher-Verbindung mithilfe von VCB-L1, muss ebenfalls VCSB-L1 verwendet werden.

ACHTUNG

Dieses Dokument enthält kurze Informationen zur Installation des Produkts und Informationen über mitgelieferte Komponenten. Einzelheiten zur Installation sowie Produktspezifikationen finden Sie in der Bedienungsanleitung (HTML-Version). Die Bedienungsanleitung ist auf folgender Website verfügbar. Drucken Sie sie bei Bedarf als praktische Referenz aus.

<http://commercial-speakers.yamahaproaudio.com/manuals/vxl1/>

Português

⚠ CUIDADO

Não monte o suporte de montagem de parede WMB-L1 em qualquer outro equipamento além do sistema de caixa acústica Série VXL1.
 Ao utilizar o VCB-L1 para conectar a caixa acústica verticalmente, certifique-se de utilizar o VCSB-L1.

AVISO

Este documento fornece informações breves que o ajudarão a instalar os produto e sobre os itens incluídos. Para obter detalhes sobre a instalação e as especificações do produto, consulte o Manual do Proprietário (Versão HTML). O Manual do Proprietário está disponível no site a seguir. Você pode imprimi-lo conforme a necessidade para sua conveniência.

<http://commercial-speakers.yamahaproaudio.com/manuals/vxl1/>

中文

⚠ 注意

请勿将 WMB-L1 墙面安装支架安装至除 VXL1 系列音箱以外的任意设备上。
 当使用 VCB-L1 垂直连接音箱时, 请确保使用 VCSB-L1。

须知

本文档提供了可帮助您安装产品的简要信息以及有关附带项目的信息。
 有关安装和产品规格的详细信息, 请参见使用说明书 (HTML 版本)。
 使用说明书在以下网站上可用。请根据需要进行打印以方便参考。

<http://commercial-speakers.yamahaproaudio.com/manuals/vxl1/>

Français

⚠ ATTENTION

Ne montez pas le support de fixation murale WMB-L1 sur tout équipement autre que le système d'enceintes de la série VXL1.
 Quand vous utilisez le support de fixation verticale VCB-L1 pour placer l'enceinte en position verticale, utilisez le bras de support de fixation verticale VCSB-L1.

AVIS

Ce document fournit des informations simples relatives à l'installation du produit, ainsi que sur les éléments inclus. Pour des détails sur l'installation et les caractéristiques du produit, consultez le mode d'emploi (Version HTML). Vous pouvez le trouver sur le site Web suivant. Imprimez-le au besoin pour référence pratique.

<http://commercial-speakers.yamahaproaudio.com/manuals/vxl1/>

Italiano

⚠ ATTENZIONE

Non montare la staffa di montaggio a parete WMB-L1 su apparecchiature diverse dal sistema di altoparlanti della serie VXL1.
 Quando si utilizza la VCB-L1 per connettere l'altoparlante in verticale, assicurarsi di utilizzare il VCSB-L1.

AVVISO

Questo documento fornisce informazioni utili per installare il prodotto e informazioni sui componenti inclusi. Per informazioni dettagliate sull'installazione e le specifiche del prodotto, fare riferimento al Manuale utente (Versione HTML). Il Manuale utente è disponibile sul seguente sito Web. Stamparlo secondo necessità per conservarlo come riferimento.

<http://commercial-speakers.yamahaproaudio.com/manuals/vxl1/>

日本語

⚠ 注意

壁取り付け金具 WMB-L1 はスピーカーシステム VXL1 シリーズ以外のものに取り付けしないでください。
 VCB-L1 を用いてスピーカーを垂直連結する場合は、必ず VCSB-L1 を使用してください。

注記

本書は簡単な設置方法と同梱品について説明しています。
 具体的な設置方法や仕様については、電子取扱説明書 (HTML 版) をお読みください。
 取扱説明書は下記ウェブサイトでご覧いただけます。必要に応じて印刷してご活用ください。

<http://commercial-speakers.yamahaproaudio.com/manuals/vxl1/>



Manual Development Group
 © 2018 Yamaha Corporation

Published 03/2018 発行 CREI-A1

How to Install WMB-L1

